باب دل را هست مفتاحی عظیم اوست بسم الله الرحمن الرحیم

پیام بهارستان

فصلنامه اسناد، مطبوعات و متون
دورهٔ دوم، سال پنجم، شمارهٔ هفدهم، پاییز ۱۳۹۱

صاحب امتیاز: کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی
مدیر مسئول و سردبیر: رسول جعفریان
مدیر اجرایی و دبیر تحریریه: کاظم آل‌رضا امیری
مدیر هنری: رضا سفیدکوهی
ویراستار: مرضیه راغبیان
حروفچینی: آذر سرخانی
لیتوگرافی: نقره‌آبی
چاپ جلد و متن: نقره آبی
ناظر چاپ: نیکی ایوبی‌زاده

مقالات مندرج در پیام بهارستان، مبیّن آرای نویسندگان آنهاست
پیام بهارستان در ویرایش مطالب آزاد است
استفاده از مطالب پیام بهارستان با ذکر منبع آزاد است

نشانی: تهران- میدان بهارستان- کتابخانه موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی
کدپستی: ۱۱۵۷۶۱۳۴۱۱
تلفن: ۶۶۹۶۴۱۱۹ - ۰۲۱
دورنگار: ۶۶۴۰۱۴۲۹-۰۲۱
سایت: www.Ical.ir
ایمیل: Payam@ical.ir

اسناد بانو پروین اعتصامی از سال‌های ۱۳۱۵ ـ ۱۳۲۰ خورشیدی

اسدالله عبدلی آشتیانی

پرویــن اعتصامــی (متولد ۲۵ اســفند ۱۲۸۵ ش / ۱۹۰۶ میلادی -فــوت ۱۶ فروردین ۱۳۲۰ش/ ۱۹۴۱ میلادی) فرزند میرزا یوسف اعتصامی (اعتصام‌الملک آشتیانی) ابن میرزا ابراهیم مستوفی (اعتصام دفتر) ابن ملا حســن ابن ملا عبدالله ابن ملا محمد علی ابن ملا عبدالعظیم آشــتیانی است. میرزا ابراهیم مستوفی در اوایل سلطنت ناصرالدین شاه قاجار بین سال‌های (۱۲۶۰ هـ. ق ـ ۱۲۷۰ هـ. ق) از آشتیان به تبریز مهاجرت کرد و جزو مســتوفیان دفتر اســتیفای آذربایجان شد. خاندان اعتصام الملک از بنیان محکمی در علم و ادب برخوردار است. افراد این خاندان در آشتیان به عزت و احترام زندگی کرده و بدون استثنا ملا یا میرزا بوده‌اند تا جائی که به مدت طولانی، تولیت موقوفات این خطه در اختیار این خاندان قرار داشته است.

اســناد پیش رو شــامل ۱۳ سند درباه شــاعرهٔ نامی، پروین اعتصامی است که بین سال‌های ۱۳۱۵ و ۱۳۱۶ خورشیدی را در برمی‌گیرد و چند سند درباره فوت وی و انتقال جنازه پروین به قم در مقبره خانوادگی وی است.

پروین در ســال ۱۳۱۵ و ۱۳۱۶ ش به عنوان کارمند در کتابخانه دانش‌ســرای عالی و دانشــکدهٔ ادبیات دانشــگاه تهران اســتخدام می‌شود. حقوق او بر پایهٔ اســناد، معادل ۵۰ تومان بوده است. وی تا سال ۱۳۱۶ خورشیدی کتابدار این کتابخانه بود اما پس از بیماری پدرش، هرگز به کتابخانه بازنگشت. پروین سرانجام بر اثر بیماری حصبه در روز شــنبه ۱۶ فروردین ۱۳۲۰ شمســی درگذشــت. با درخواســت برادرش ابوالفتح اعتصامی، برای حمل جنازه به قم اجازه خواسته شده و توسط وزارت کشور به فرماندار قم دستور اکید داده شــده که با احترام کامل در مقبره خانوادگی به خاک ســپرده شود. اسنادی از اعطای نشان درجه سه علمی در ســال ۱۳۱۵ و نحوهٔ اســتخدام وی در کتابخانهٔ دانشســرای عالی و ســند مدرک دیپلم پروین از مدرسهٔ آمریکائی‌ها، در پی خواهد آمد.

[سند شماره ۱] -۴۸۸۲

[استعلام سوابق در ادارات خانم پروین اعتصامی]

آقای البرزی:

۱- پروین اعتصامی سابقه خدمت گمرکی دارد یا خیر؟

۲- تصدیق محاسباتی ناقص است

۳- تصدیق محاسباتی ناقص است، تصدیق کامل نیاز است ۱۳۱۵/۴/۳

خانم پروین اعتصامی سوابقی در ادارات ندارد (امضاء : البرزی)

[۱۳]۱۵/۵/۱ – (امضاء : البرزی)

[سند شماره ۲] -۴۸۹۰

[اعلام استخدام پروین اعتصامی در کتابخانه از طرف رئیس دانش سرای عالی]

[نشان تاج و شیر و خورشید]

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه، سواد مراسله نمره ۲۵۰۰ ، مورخه [۱۳]۱۵/۵/۱۷ وزارت / اداره دانشگاه تهران – دانشکده ادبیات ، که اصل آن به نمره ۷۳۳۹ ثبت شد. اداره استخدام – بر حسب اطلاع کتبی مدیر کتابخانه خانم پروین اعتصامی و خانم معتمد از عهده انجام وظائف محوله مربوط ب [ه] کتابخانه برمی‌آیند و این مؤسسه فعلاً در استخدام مشارالیها فعلاً مانعی نمی‌بیند. از طرف رئیس دانش‌سرای عالی. امضاء عامری

[حواشی / سجلات]

سواد مطابق اصل است علی - صادقی، (امضاء: علی صادقی) [۱۳]۱۵/۵/۱۸

[سند شماره ۳] -۴۸۹۱

[درخواست اعطای نشان علمی به پروین اعتصامی و هفده نفر دیگر از سوی وزارت معارف]

[نشان تاج و شیر و خورشید]

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه، اداره کل انطباعات، به تاریخ ۱۳۱۵/۳/۴، نمره ۱۹۲۷

ریاست اداره استخدام

مرقومه نمره ۳۶۴۸/ ۲۹-۲-[۱۳]۱۵ متضمن هجده ورقه احکام نشان علمی مربوط ب[ـه] هیجده نفر (به شرح مراسله مزبور) واصل گردید. متمنی است مقرر فرمایند نسبت به تهیه و تحویل عین نشان‌ها سریعاً اقدام لازم به عمل آورند تا بیش از این در ارسال احکام و نشان‌های علمی تأخیری روی ندهد. در صورتی‌که مقتضی دانند، مراتب را به عرض مقام وزارت متبوع برسانند که از علت تأخیر مستحضر شوند. کفیل اداره کل انطباعات، از طرف [امضاء ؟]

[حواشی/ سجلات]

مهر: تارخ ۱۵/۳/۴[۱۳]، شماره ۳۶۴۸- آقای قزل ایاغ ۱۵/۳/۵[۱۳]

[سند شماره ۴]- ۴۸۹۵

[قرارداد استخدام پروین اعتصامی به سمت کتابدار دانش‌سرای عالی]

[نشان تاج و شیر و خورشید]

وزارت مالیـه، اداره تقاعد کشـوری، نمره عمومی، نمره خصوصـی ۱۷۶۰۷-۴۹۲۰، پروین ۵/۲۸ – نوع مسوده: مکتوب، موضوع: تصدیق، ضمیمه --، مسئول پاکنویس---، تاریخ تحریر ۲ ماه ۵ تاریخ پاکنویس ۲۲ ماه ۵، تاریخ ثبت --- ماه ---

تاریخ خروج ۲۴ ماه --- سال ۱۳۱۵

اداره استخدام وزارت معارف

عطف به مراسـله نمره (۶۵۱۸/ ۱۵/۴/۲۸) با قرارداد اسـتخدامی نمـره (۶۵۱۷/ ۱۵/۴/۲۷) خانم پروین اعتصامی به سـمت کتابداری دانش‌سـرای عالی از تاریخ دوم خردادماه لغایت اسفند ماه ۳۱۵ [۱] با پانصد (۵۰۰) ریال حقوق ماهیانه به استناد ماده ۱۰ قانون استخدام کشوری و تصویب نامه نمره (۸۸۳/ ۱۳/۳/۱) هیئت وزراء موافقت می‌شود.

[حواشی/ سجلات]

[امضـاء؟] ۱۵/۵/۲۰- [امضاء؟] ۵/۲۰/ ۱۵ - [امضاء؟] ۱۵/۵/۲۱- معاون اداره تقاعد کشـوری (امضاء) ۱۵/۵/۲۱ – دوسیه تشکیل شود [امضاء؟] ۱۵/۵/۲۶

یادداشت:

تصویبـی مدرسـه آمریکائی، تصویبی تخصص در امور کتابداری برای مسـتخدمه ندارد تحویل شـود، ولـی چون وزارت معارف تشـخیص داده و قرارداد را امضـاء نموده‌اند، ناچار به صورت موافقت تهیه شـد [۱۳]۱۵/۵/۲۱

[سند شماره ۵]- ۴۹۴۱

[سند خلاصه ولادت پروین اعتصامی به سال ۱۲۹۸ شمسی]

[نشان تاج و شیر و خورشید]

وزارت داخله، اداره کل احصائیه و ثبت احوال، دفتر احصائیه و ثبت ولایتی طهران، شعبه نمره ۹

سواد خلاصه ولادت

نمره ورقه هویت ۱۴۵۷۹ تاریخ صدور روز پنجم ماه عقرب سـال هزار و دویسـت و نود و هشت شمسی. خانم پروین دارای نام خانوادگی اعتصامی، فرزند یوسف، دارای هویت نمره --- صادره از --- و اختر دارنده هویت نمره --- صادره از --- در تاریخ روز--- ماه--- سال--- هزار و دویست و هشتاد و پنج شمسی ۱۲۸۵ در شهر تبریز محله--- کوچه--- خانه نمره--- یا قصه/قریه--- جزء بلوک--- متولد شده است.

این سـواد مصدق بدون عیب و خدشـه و قلم خوردگی برحسـب تقاضانامه کتبی به خانم پروین تسلیم گردید. محل امضاء مأمور و مهر شعبه نمره ضبط کل دفتر احصائیه و ثبت ولایت طهران.

طبق نمره (۱۴۸) نظامنامه کلمه خانم از اسـم صاحب ورقه و میرزا و خان و لقب اعتصام الملک و خانم از اسم ایشان را حذف گردید و نیز تاریخ تنظیم در پیوست ۱۶ قوس ۱۲۹۸ (امضاء)، (مهر: احصائیه و سجل ولادت ...[ناخوانا])

[سند شماره۶]- ۴۹۵۰

[نامه وزیر کشور به فرماندار قم درباره حمل جنازه پروین اعتصامی به مقبره خانوادگی]

[نشان تاج و شیر و خورشید]

وزارت کشـور، شـماره عمومی ۲۳۵۷، شـماره خصوصی ۳۳۴، ۲۰/۱/۱۷[۱۳]، پرونده ۱۴/۴، تاریخ ثبت ۲۰/۱/۱۶[۱۳]

قم- فرمانداری

جنـازه خواهـر آقای اعتصامی بـرای دفن به مقبره خصوصی خودشـان که معروف به مقبـره میرزا آقا سرکشیک است بیاورند، تهمیدات و کمک لازم را به عمل آورند. از طرف وزیر کشور (امضاء)

[حواشی/ سجلات]

انتظامات، وجه مخابره با جناب آقای اعتصام است.

[سند شماره ۷]- ۴۹۵۳

[نامه وزارت کشور به فرماندار قم درباره حمل جنازه پروین اعتصامی با احترام به مقبره خانوادگی]

[نشان تاج و شیر و خورشید]

وزارت کشور، فرمانداری شهرستان قم، تاریخ ۱۳۲۰/۱/۱۸، شماره ۳، پیوست--- محرمانه است.

وزارت کشور

عطـف به تلگراف رمز شـماره ۲۸ موضوع حمل جنـازه دختر مرحوم اعتصام الملـک و اینکه از طرف فرمانداری مساعدت‌های لازم در تهیه وسائل و غیره به عمل آید، استحضاراً به عرض می‌رساند فرمانداری به مأمورین دستورات احترامات داده شده جنازه وارد و با کمال احترام در صحن مقدس مقبره پدرش مدفون گردید. فرماندار قم

[حواشی/ سجلات]

نمره(۷۴۰/ن/۲۰/۱/۲۷[۱۳]- بایگانی ل/۲۰/۱/۲۷[۱۳]- اداره انتظامات ۱۳۲۰/۱/۲۵

[مهر:] وزارت کشور، شماره ۷۸۱۲، ۱۳۲۰/۱/۱۸

[سند شماره ۸]- ۴۹۱۷

[نامه تسریع در اعطای نشان علمی در اسرع وقت از طرف وزارت معارف]

[نشان تاج و شیر و خورشید]

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه، اداره استخدام ضبط کل- نمره خصوصی ۴۱۸۸ کارتن ۲۵، دوسیه ۲/۱، در کارتن نشان علمی- تاریخ تحریر ۱۵/۳/۶[۱۳]- تاریخ ثبت ۱۵/۳/۹[۱۳]

ریاست اداره محاسبات

با ارسال سواد دوسیه (نمره ۱۵/۳/۴/۱۹۲۷) اداره انطباعات خواهشمند است امر فرمائید در تحویل عین نشان‌ها که در قوس امسال هر یک از صاحبان اخیراً به آن اداره ارسال شده است تسریع نمائید. (امضاء:؟)- ۱۵/۲/۱۶[۱۳]- ۱۵/۳/۶[۱۳]

[سند شماره ۹]- ۴۹۰۶

[قرارداد کاری پروین اعتصامی به عنوان کتابدار در دانش‌سرای عالی ۱۳۱۵]

[سند شماره ۱۰]- ۴۹۰۹

[لغو قرارداد پروین اعتصامی بعنوان کتابدار در دانش‌سرای عالی ۱۳۱۶]

[سند شماره ۱۱]- ۴۹۱۹

[دیپلم مدرسه عالی آمریکائی دختران تهران- ایران- پروین اعتصامی]

[سند شماره ۱۲]- ۴۹۵۰

[برگ استخدام پروین اعتصامی از سوی وزارت معارف]

[سند شماره ۱۳]- doreh۲-۹۹

[اعتبارنامه نمایندگی میرزا یوسف اعتصام الملک دوره دوم مجلس شورای ملی از تبریز]

[نشان تاج و شیر و خورشید]

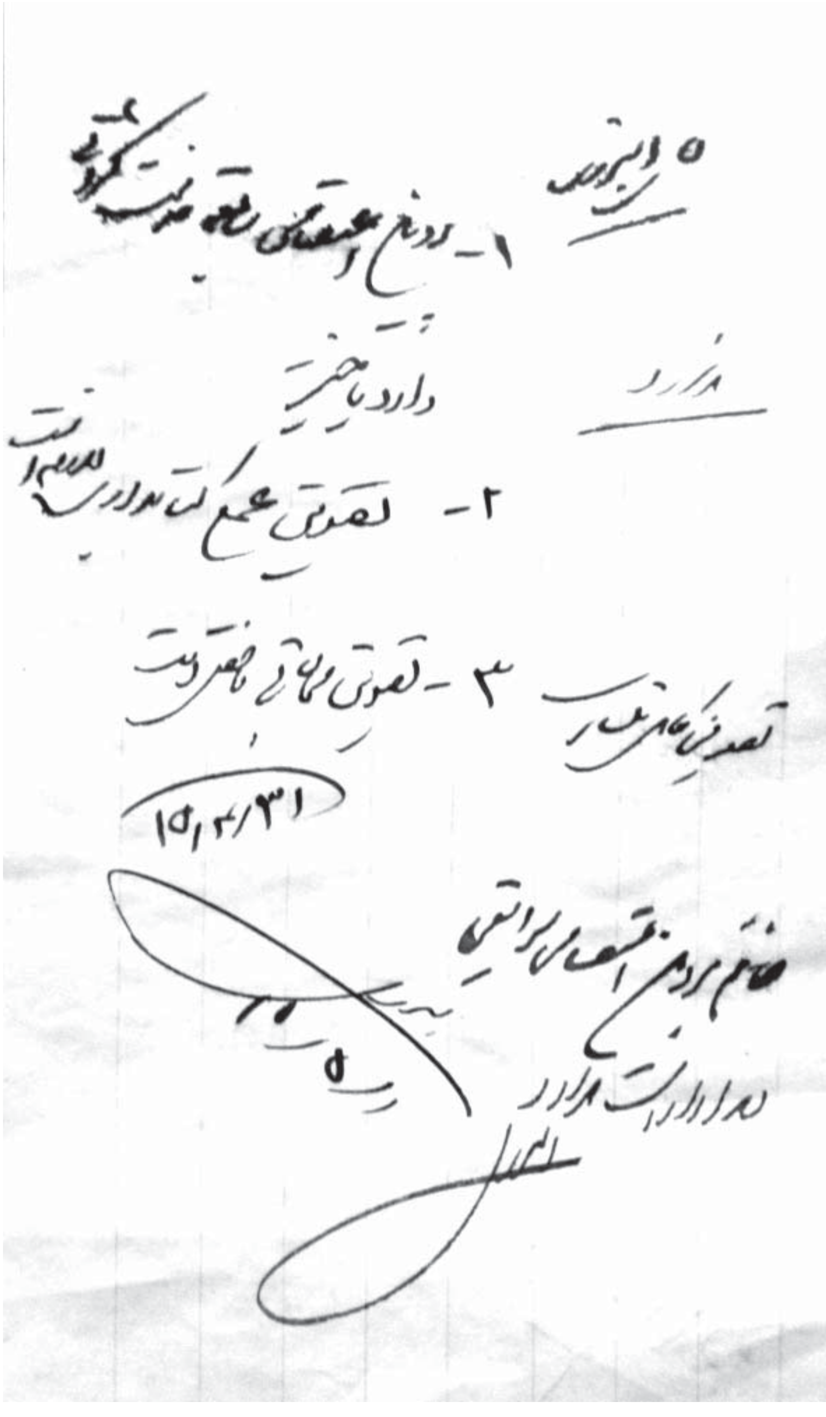
مجلس شورای ملی، مورخه ۴ جمادی الاولی ۲۹[۱۳]، نمره ۱۴۸۵۵، ص ۹۹

آقای اعتصام الملک

در جلسه سه شنبه ۴ شهر جاری جناب‌عالی به عضویت مجلس شورای ملی انتخاب شدید. لزوماً اظهار می‌دارد که از این بعد در مجلس حضور به هم رسانید.

[سند شماره ۱۴]- ۴۹۵۶

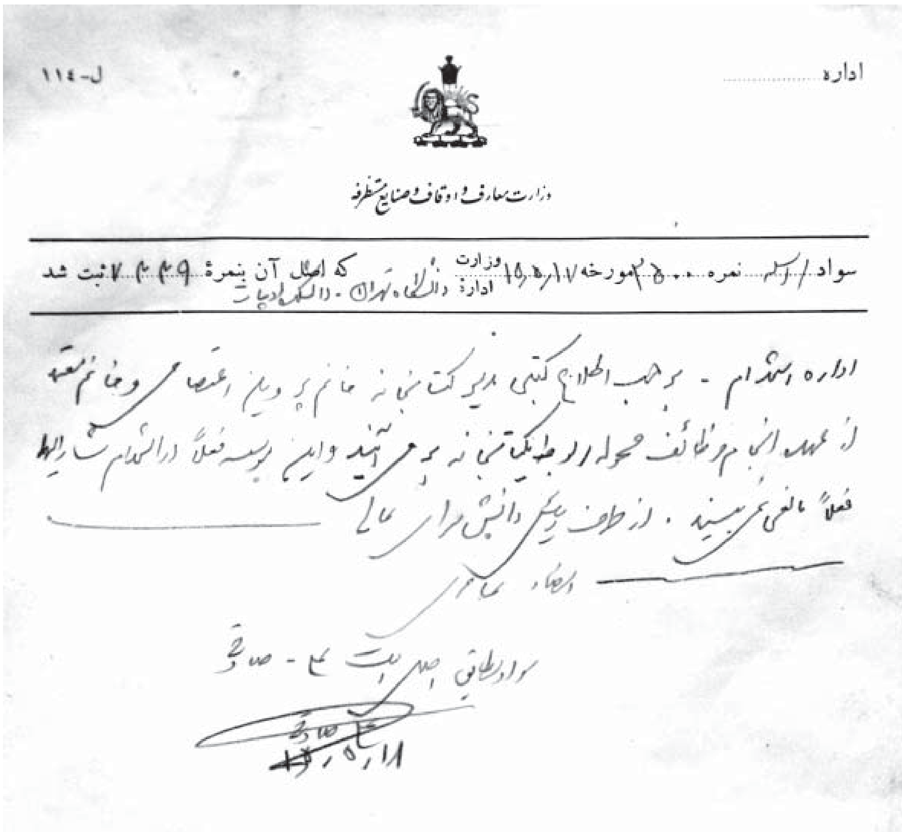
[عکس میرزا یوسف خان اعتصام الملک]


۱-

۲-

۳-

۱۵/۴/۳۱



ل-۱۱٤

اداره ....

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

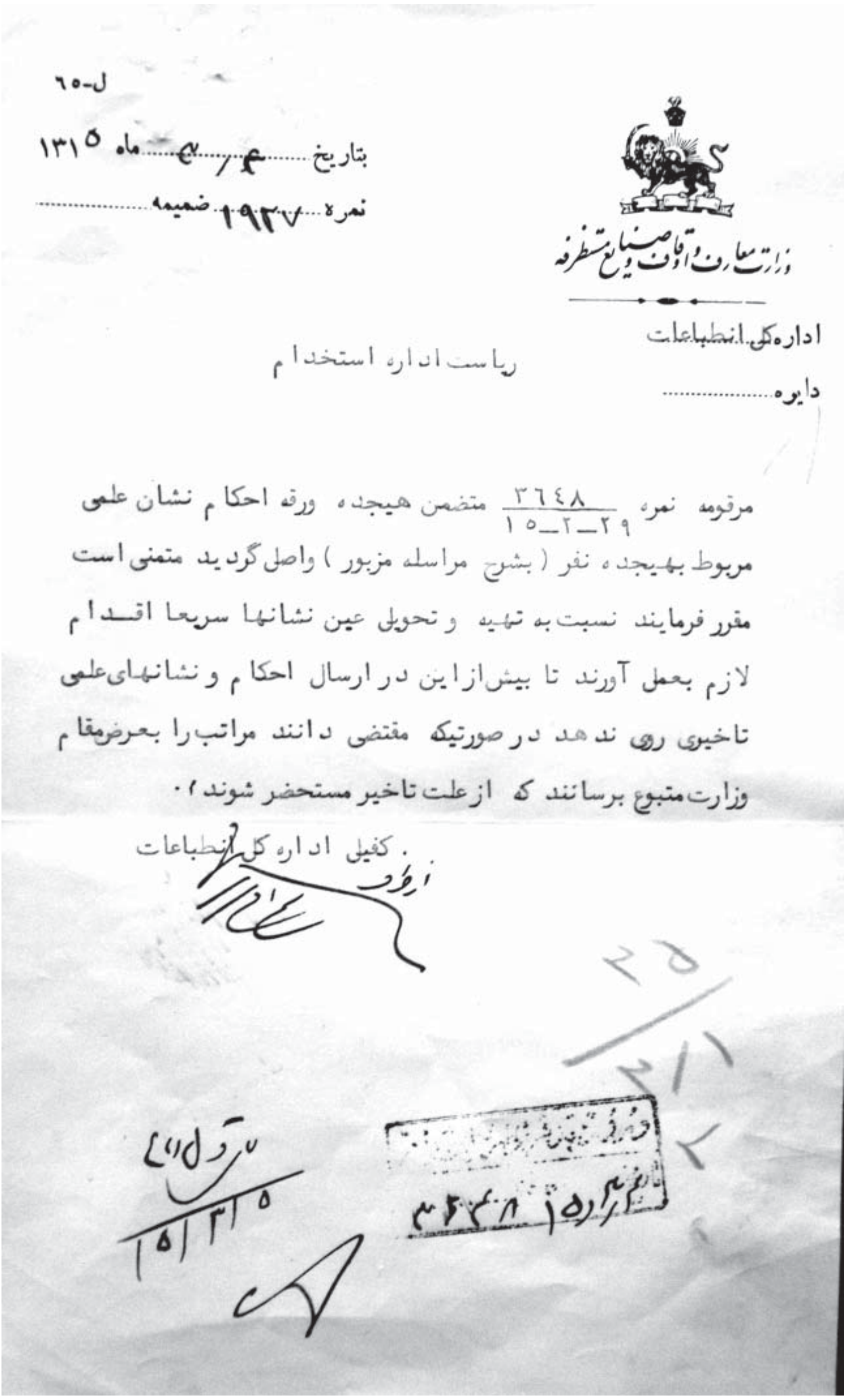
سواد / اصل نمره ۵۰۰۰ مورخه ۱۷/۵/۱۵ وزارت / اداره دانشگاه تهران - دانشکده ادبیات که اصل آن بنمره ۲۴۹۰۷ ثبت شد

اداره استخدام - برحسب اطلاع کتبی مدیر کتابخانه خانم پروین اعتصامی و خانم معصومه [illegible] از عهده انجام وظائف محوله در کتابخانه بر نمی‌آیند و این بوسیله فعلاً در استخدام [illegible] فعلاً مانعی می‌بینند. از طرف رئیس دانشسرای عالی

[illegible]

سواد مطابق اصل است [illegible] - صادق

۱۸/۵/۱۱



ل-٦٥

بتاریخ ۴/۴ ماه ۱۳۱۵

نمره ۱۹۲۷ ضمیمه

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

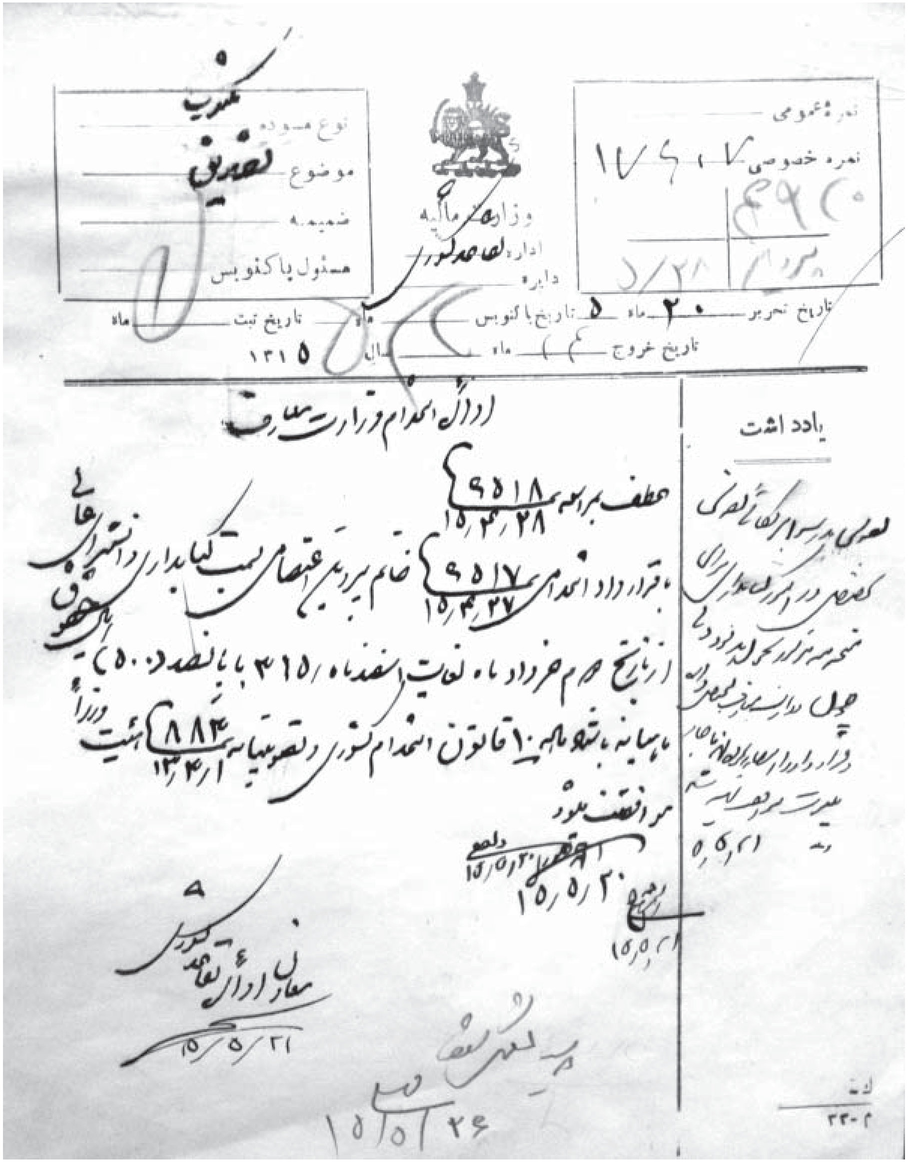
اداره کل انطباعات

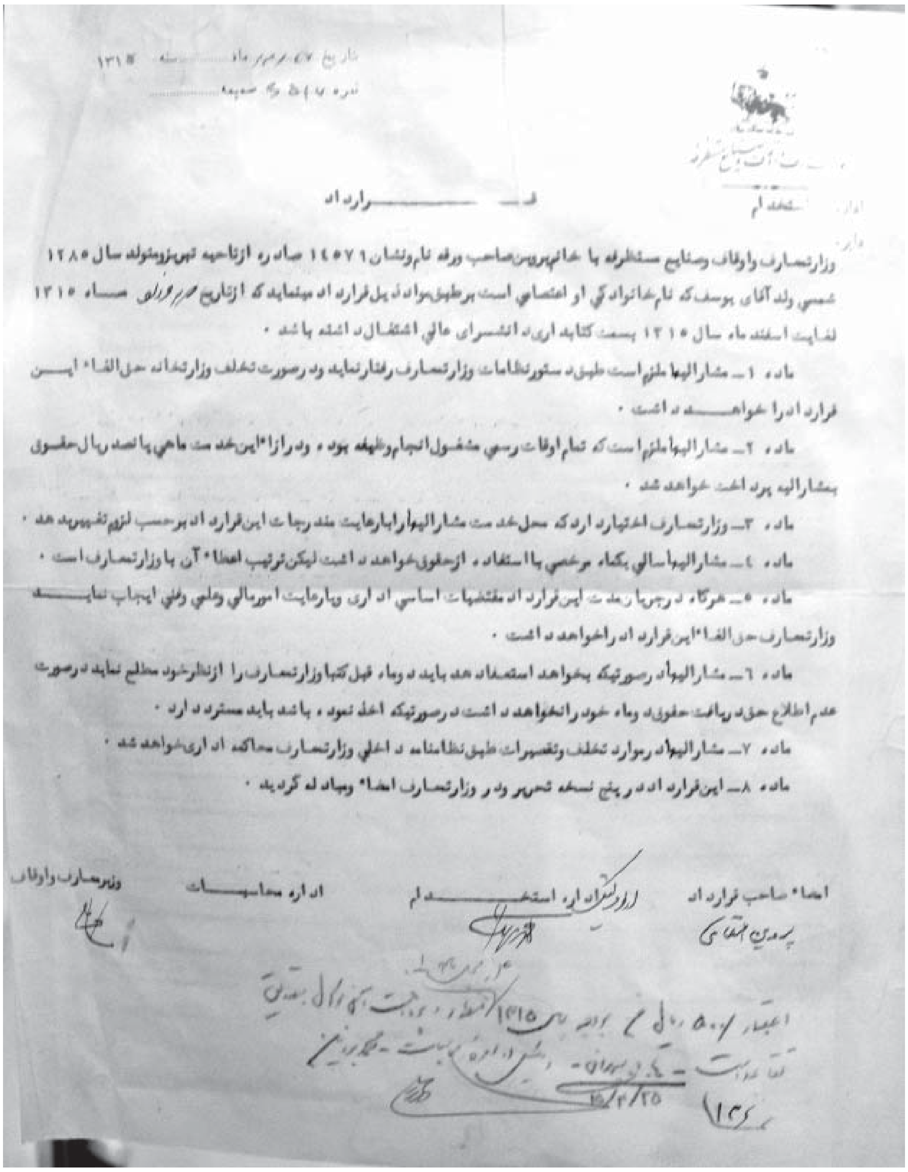
دایره

ریاست اداره استخدام

مرقومه نمره ۳٦٤٨ / ۲۹-۲-۱۵ متضمن هیجده ورقه احکام نشان علمی مربوط بهیجده نفر (بشرح مراسله مزبور) واصل گردید متمنی است مقرر فرمایند نسبت به تهیه و تحویل عین نشانها سریعا اقدام لازم بعمل آورند تا بیش از این در ارسال احکام و نشانهای علمی تاخیری روی ندهد در صورتیکه مقتضی دانند مراتب را بعرض مقام وزارت متبوع برسانند که از علت تاخیر مستحضر شوند.

کفیل اداره کل انطباعات


نمره عمومی
نمره خصوصی ۱۷۶۱۷
وزارت مالیه
اداره تقاعد کشوری
دایره
نوع مسوده
موضوع
ضمیمه
مسئول پاکنویس
تاریخ تحریر ۲۰ ماه ۵
تاریخ پاکنویس
تاریخ ثبت
تاریخ خروج
سال ۱۳۱۵
اداره انطباعات وزارت معارف
عطف به مراسله ۹۵۱۸ ۱۵/۴/۲۸ با قرارداد استخدامی ۹۵۱۷ ۱۵/۴/۲۷ خانم پروین اعتصامی سمت کتابداری دانشسرای عالی از تاریخ ۱ام خرداد ماه لغایت اسفند ماه ۱۳۱۵ با پانصد (۵۰۰) ریال حقوق ماهیانه با تبصره ماده ۱۰ قانون استخدام کشوری در تصویبنامه ۸۸۴ ۱۳۱۴/۱/۱۲ هیئت وزراء منعقد شود
۱۵/۵/۲۰
معاون اداره تقاعد کشوری
۱۵/۵/۲۱
۱۵/۵/۲۶
یادداشت
۱۵/۵/۲۱



تاریخ ۲۷ مهر ماه سنه ۱۳۱۵
نمره ۵۶۴۷/۵ ضمیمه

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه
اداره استخدام

قرارداد

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه با خانم پروین صاحب ورقه تام و نشان ۱۴۵۷۱ صادره از ناحیه تهران متولد سال ۱۲۸۵ شمسی ولد آقای یوسف که نام خانوادگی او اعتصامی است بر طبق مواد ذیل قرارداد منعقد می‌نماید که از تاریخ مهر ماه ۱۳۱۵ لغایت اسفند ماه سال ۱۳۱۵ بسمت کتابداری دانشسرای عالی اشتغال داشته باشد.

ماده ۱ـ مشارالیها ملزم است طبق دستور نظامات وزارت معارف رفتار نماید و در صورت تخلف وزارتخانه حق الغاء این قرارداد را خواهد داشت.

ماده ۲ـ مشارالیها ملزم است که تمام اوقات رسمی مشغول انجام وظیفه بوده و در ازاء این خدمت ماهی پانصد ریال حقوق بمشارالیه پرداخت خواهد شد.

ماده ۳ـ وزارت معارف اختیار دارد که محل خدمت مشارالیها را با رعایت مندرجات این قرارداد بر حسب لزوم تغییر بدهد.

ماده ۴ـ مشارالیها سالی یکماه مرخصی با استفاده از حقوق خواهد داشت لیکن ترتیب اعطاء آن با وزارت معارف است.

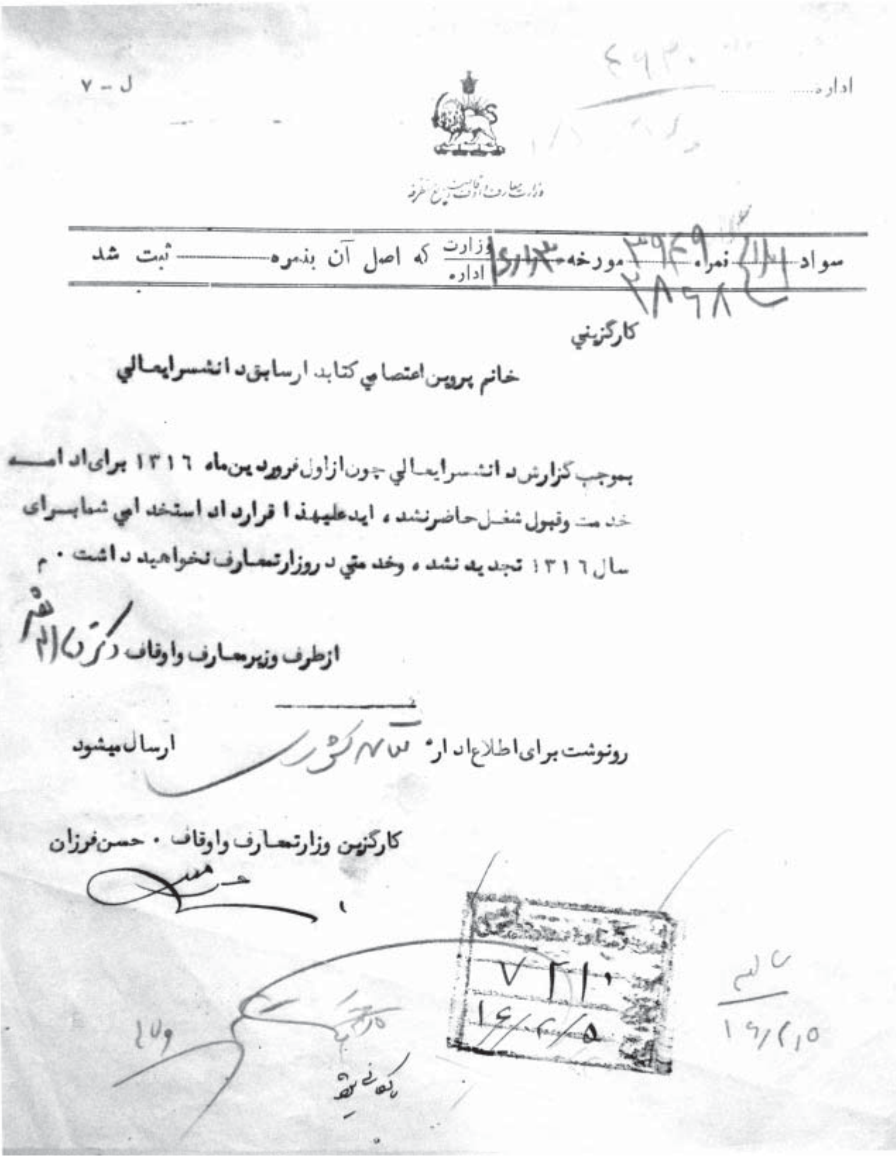
ماده ۵ـ هرگاه در جریان مدت این قرارداد مقتضیات اساسی اداری و یا رعایت امور مالی و علمی و فنی ایجاب نماید وزارت معارف حق الغاء این قرارداد را خواهد داشت.

ماده ۶ـ مشارالیها در صورتیکه بخواهد استعفاء دهد باید دو ماه قبل کتباً وزارت معارف را از نظر خود مطلع نماید در صورت عدم اطلاع حق دریافت حقوق دو ماه خود را نخواهد داشت در صورتیکه اخذ نموده باشد باید مسترد دارد.

ماده ۷ـ مشارالیها در موارد تخلف و تقصیرات طبق نظامنامه داخلی وزارت معارف محاکمه اداری خواهد شد.

ماده ۸ـ این قرارداد در پنج نسخه تحریر و در وزارت معارف امضاء و مبادله گردید.

امضاء صاحب قرارداد — پروین اعتصامی
از طرف اداره استخدام
اداره محاسبات
وزیر معارف و اوقاف



اداره

ل - ۷

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

سواد نمره ۳۹۴۹/۲۱۱ مورخه ... وزارت/اداره که اصل آن بنمره ... ثبت شد

کارگزینی

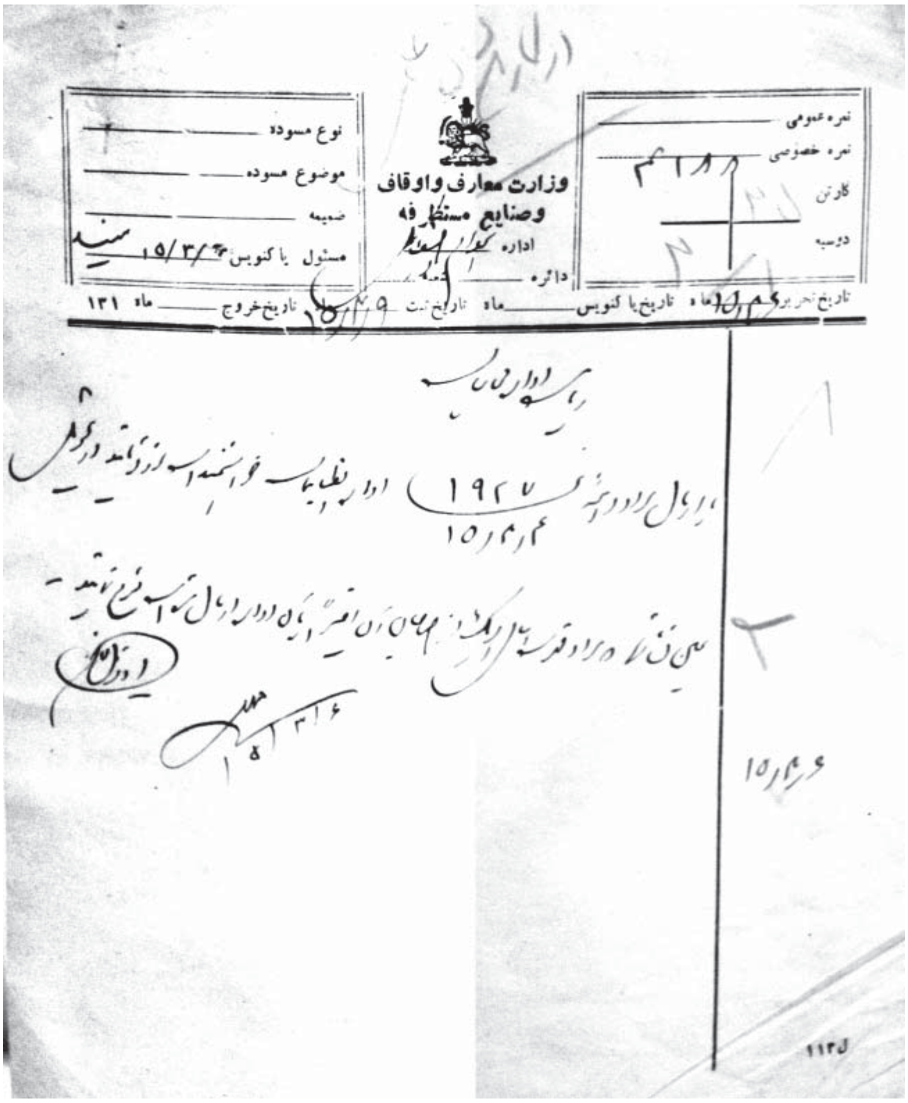
خانم پروین اعتصامی کتابدار سابق دانشسرایعالی

بموجب گزارش دانشسرایعالی چون ازاول فروردین ماه ۱۳۱۶ برای ادامه خدمت وقبول شغل حاضرنشده ، ایدعلیهذا قرارداد استخدامی شما برای سال ۱۳۱۶ تجدید نشده ، وخدمتی دروزارتمعارف نخواهید داشت . م

ازطرف وزیرمعارف واوقاف

رونوشت برای اطلاع اداره ... ارسال میشود

کارگزین وزارتمعارف واوقاف . حسن فرزان


وزارت معارف و اوقاف
وصنایع مستظرفه

نمره عمومی
نمره خصوصی
کارتن
دوسیه

نوع مسوده
موضوع مسوده
ضمیمه
مسئول یا کنویس

اداره
دائره
شعبه

تاریخ تحریر ماه تاریخ پاکنویس ماه تاریخ ثبت ماه تاریخ خروج ماه ۱۳۱

Copy.

I R A N B E T H E L

The American High School for Girls.Teheran.Persia.

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME. GREETING:

KNOW YE, That PARVIN ETESSAMI has completed the prescribed course of study in this Institution and has passed satisfactory examinations

IN TESTIMONY of which she is entitled to this Diploma with the honors conferred thereby.

Seal:

Iran Bethel
That our Daughters
may be as corner stones
Teheran Persia.

June I8,I924

Signatures:

Lillian B.McHenry
Joy Kelsey Sherk
Charlotte B. Young
Leree S. Chase.

True Copy.

سواد

ایران بیت آل

مدرسهٔ عالی امریکائی دختران–تهران–ایران

بتمام کسانیکه این ورقه ارائه کردد – درود وسلام

مسبوق و مستحضر باشید که پروین اعتصامی دورهٔ تحصیل مقرر در این مؤسسه را بپایان رسانده و امتحانات رضایت بخش داده است

بگواهی مراتب مسطوره مشارالیها باخذ این دیپلم و افتخارات مترتبه برآن استحقاق دارد.

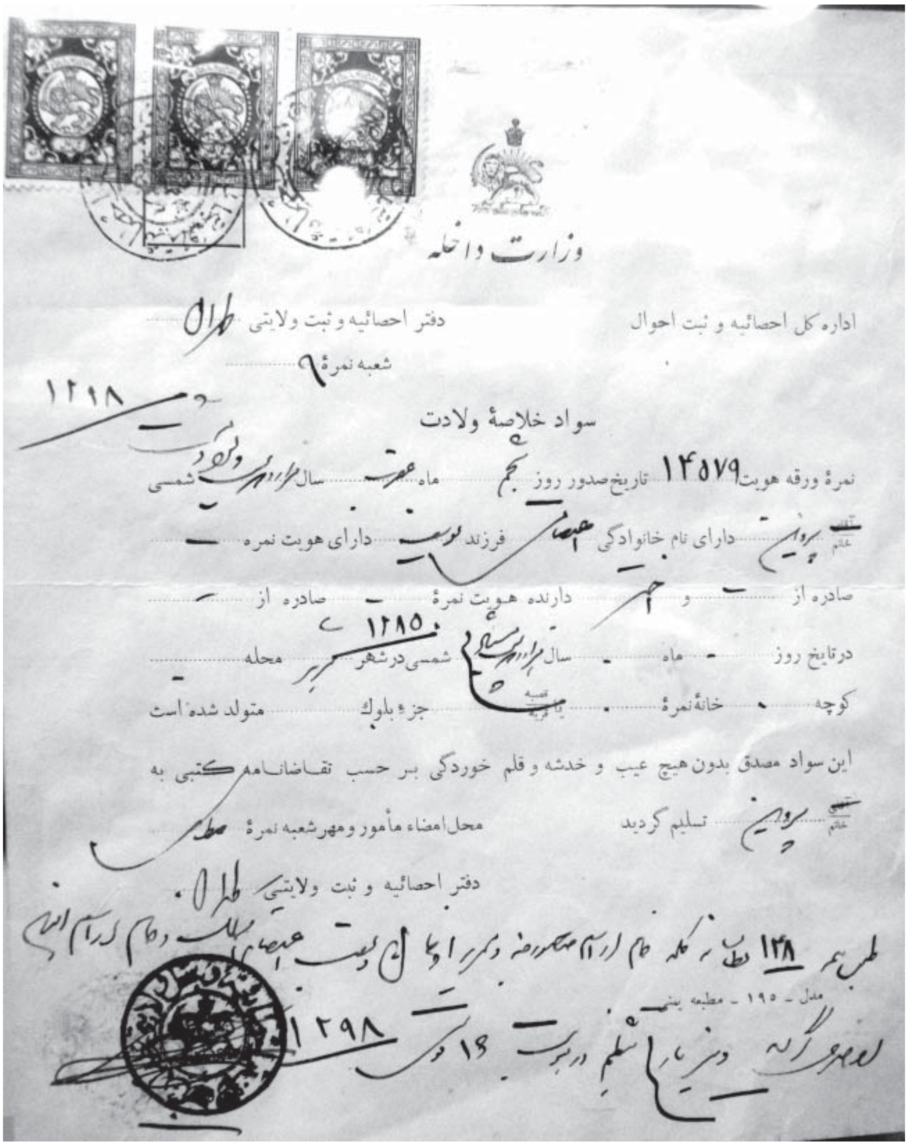
امضاها

لیلیان ب. مکهنری
جوی کلسی شرک
شارلوت ا. یانگ
لوی س. جیس

۱۸ ژوئن ۱۹۲۳

مهر

ایران بیت آل
تادختران ما مانند سنگهای زاویه باشند
تهران–ایران



وزارت داخله

اداره کل احصائیه و ثبت احوال

دفتر احصائیه و ثبت ولایتی طهران

شعبه نمرهٔ ۹

۱۲۱۸

سواد خلاصهٔ ولادت

نمرهٔ ورقه هویت ۱۴۵۷۹ تاریخ صدور روز پنجم ماه عقرب سال .... شمسی

خانم پروین دارای نام خانوادگی اعتصامی فرزند یوسف دارای هویت نمره ـ

صادره از ـ و .... دارنده هویت نمرهٔ ـ صادره از ـ

۱۲۸۵

در تاریخ روز ـ ماه ـ سال .... شمسی در شهر تبریز محله ـ

کوچه ـ خانهٔ نمرهٔ ـ یا قریه / قصبه .... جزء بلوک .... متولد شده است

این سواد مصدق بدون هیچ عیب و خدشه و قلم خوردگی بر حسب تقاضانامهٔ کتبی به

خانم پروین تسلیم گردید

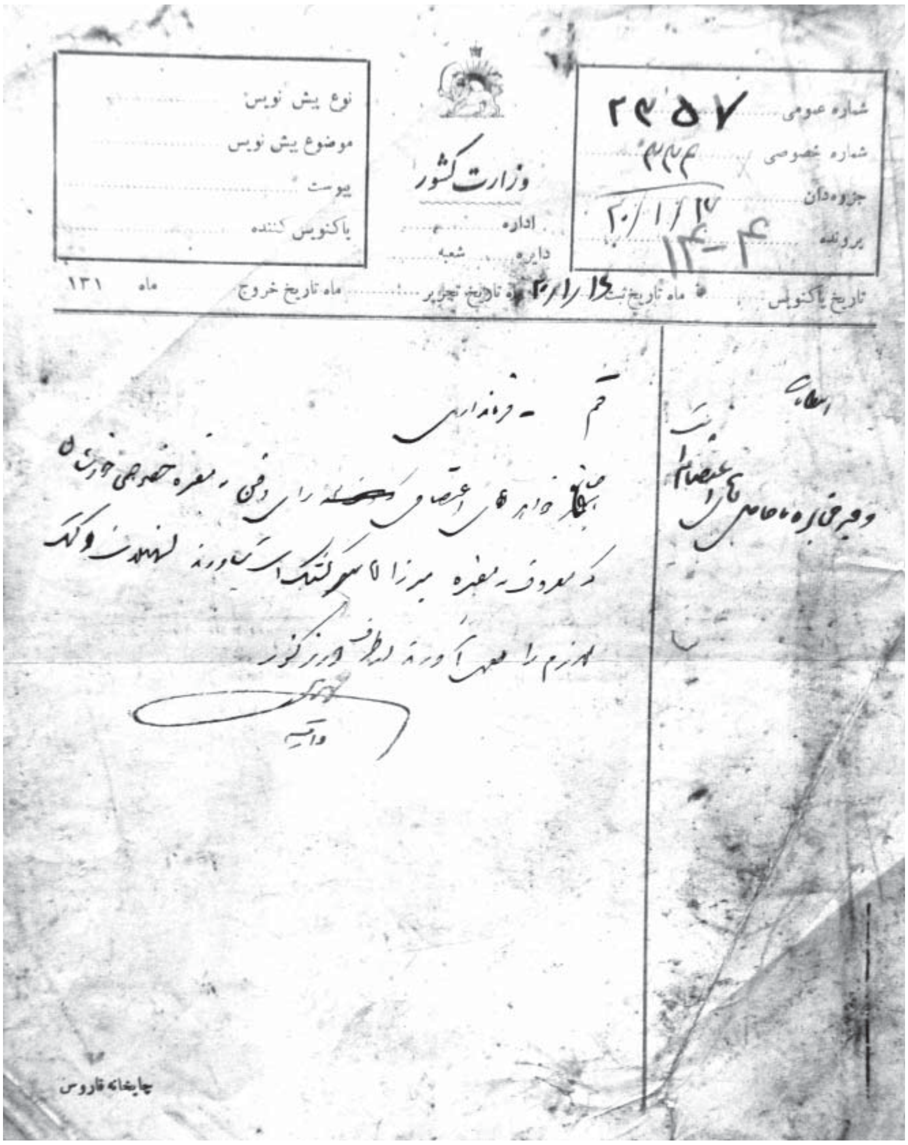
محل امضاء مأمور و مهر شعبه نمرهٔ ....

دفتر احصائیه و ثبت ولایتی طهران

۱۲۸

مدل - ۱۹۵ - مطبعه ...

۱۲۹۸



شماره عمومی ۲۴۵۷

شماره خصوصی

جزوه‌دان ۲۰/۱/۱۲

پرونده ۱۴-۴

وزارت کشور

اداره

دایره شعبه

نوع پیش نویس

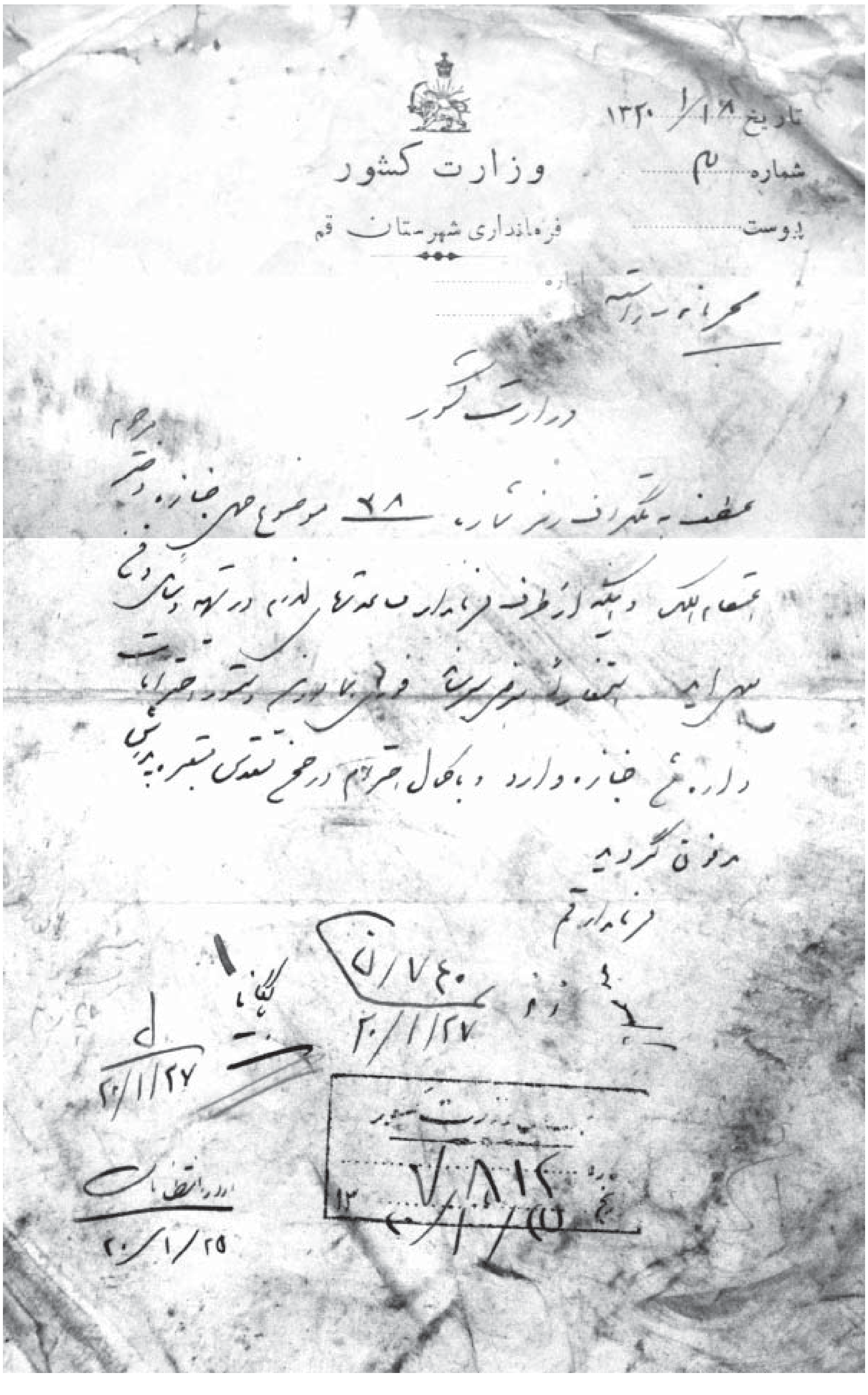
موضوع پیش نویس

پیوست

پاکنویس کننده

تاریخ پاکنویس ماه تاریخ ثبت ۲۰/۱/۱۶ تاریخ تحریر ماه تاریخ خروج ماه ۱۳۱

چاپخانه فاروس



تاریخ ۱۸/۱/۱۳۲۰
شماره ۴
پیوست

وزارت کشور
فرمانداری شهرستان قم

محرمانه - مستقیم

وزارت کشور

عطف به تلگراف رمز شماره ۲۸ موضوع جنازه دختر مرحوم اعتصام الملک دیشب از طرف وزارت معارف ... در مقبره ... شهرداری ... دارد جنازه وارد و با کمال احترام در صحن مقدس ... مدفون گردید

فرماندار قم

۵/۷۴۰
۲۰/۱/۲۷

بایگانی

۲۰/۱/۲۷

اداره انتظامات
۲۰/۱/۲۵

وزارت کشور
۷۸۱۲



اعتصام الملک



پروین